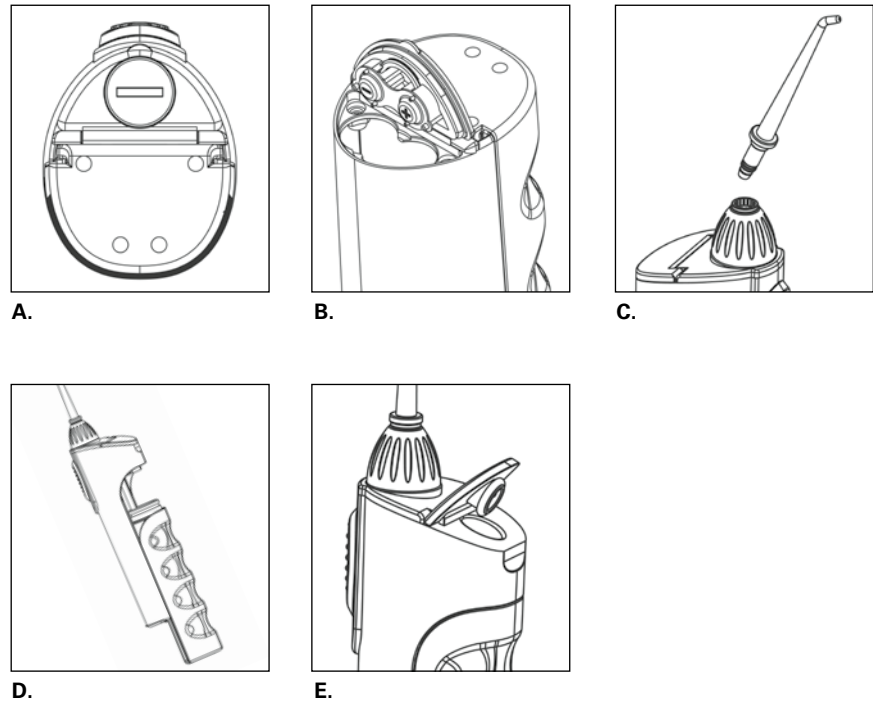
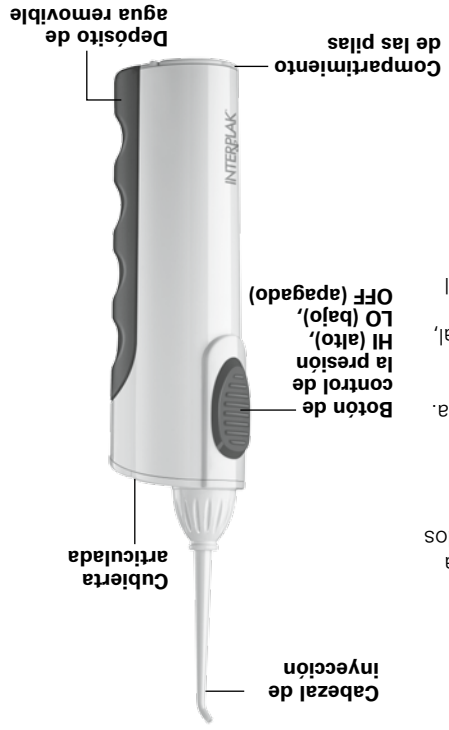


## Higiene bucodental profesional en la comodidad de su hogar

El irrigador bucal inalámbrico/portátil Interplak® by Conair® mejora la higiene bucodental y contribuye de manera significativa a mantener las encías sanas cuando se utiliza como parte de un programa de higiene bucodental responsable. Es especialmente eficaz para eliminar los residuos de alimentos atrapados en las zonas de difícil acceso, incluso alrededor de los aparatos de ortodoncia, puentes dentales, dentaduras postizas, coronas e implantes, y también masajea suavemente las encías cada vez que lo usa.

**Recuerde:** un irrigador bucal no debe reemplazar su rutina de higiene bucodental, sino añadirse a ella. Pida consejo a su dentista acerca de cómo un irrigador bucal puede satisfacer sus necesidades de higiene bucodental.



## Antes del primer uso:

1. Abra el compartimiento de las pilas (Fig. A), usando una moneda o un destornillador plano, e instale 2 pilas alcalinas AA, respetando los signos de polaridad +/- (Fig. B). Cierre el compartimiento de las pilas. No utilice pilas que no sean del tamaño o de la potencia indicada para uso con este aparato. Cambie todas las pilas al mismo tiempo.
- NOTA:** utilice pilas alcalinas únicamente. No junte pilas nuevas con pilas usadas. No junte pilas alcalinas con pilas regulares (carbono-zinc) o pilas/baterías recargables (ríquel cadmio). Retire las pilas si no va a usar el aparato durante un período de tiempo largo. Deseche las pilas usadas de manera debida, conforme a las leyes vigentes. Limpie los contactos del aparato y los de las pilas antes de instalarlas). Retire las pilas gastadas lo antes posible.
- Deseche las pilas usadas de manera debida, conforme a las leyes vigentes. Las pilas se deben tirar en un lugar específicamente designado para tal efecto, para que sean recicladas de manera segura y respetando al medio ambiente. No las quemé ni las entierre.
2. Antes de llenar el depósito de agua, instale el cabezal sobre el mango (Fig. C), cerciorándose de que esté firmemente instalado.
3. Permita que el contenido de un depósito lleno de agua tibia pase por el cabezal antes del primer uso (véase la sección "Instrucciones de uso").

## Instructions for Use:

1. Place water jet tip on unit by snapping tip into place (see C).
  2. Fill water tank. There are two convenient ways to fill the water tank.
    - a. Remove water tank by sliding down the unit (see D). Or,
    - b. Open hinged cover and fill tank while attached to unit (see E).
  - NOTE:** You can also use your favorite dental rinse or mouthwash. Thoroughly rinse reservoir with clean water after each use with mouthwash or dental rinse, and whenever unit has not been used for an extended period of time.
  3. Begin with switch positioned to lowest setting (Lo) to allow gums to become accustomed to water jet cleaning.
  4. Place water jet tip in mouth, and lean over the sink.
  5. Adjust to higher setting (Hi) if desired.
  6. Turn handle to direct the water jet tip toward tooth surfaces and between teeth to rinse away trapped plaque and particles. The pulsing action of the water massages gums as it cleans the entire mouth.
- NOTE:** To prevent damage to delicate gum areas, do not point water jet tip directly at gums. Water jet tip should be held ¼ in. away from your teeth and gums.

## Instrucciones de uso:

1. Instale el cabezal sobre el mango (Fig. C).
2. Llene el depósito de agua, de una de las maneras siguiente:
  - a. Saque el depósito de agua de la unidad, deslizando hacia abajo (Fig. D); o
  - b. Abra la cubierta articulada y llene el depósito sin sacarlo (Fig. E).
- NOTA:** puede llenar el depósito con agua o con su enjuague bucal/dental favorito. Si usa enjuague bucal/dental, deberá enjuagar la unidad con agua después de cada uso. También deberá enjuagar la unidad cuando no haya sido usada durante un tiempo prolongado.
3. Empiece con el nivel de presión bajo ("LO"), para que sus encías se acostumbren al chorro de agua.
4. Introduzca la punta del cabezal de inyección en su boca e inclínese encima del lavabo.
5. Ajuste la presión al nivel alto ("HI") si desea.
6. Dirija el flujo de agua hacia los dientes y el espacio entre ellos para eliminar el sarro y los residuos de alimentos. El agua masajea las encías mientras limpia la boca.
- NOTA:** para evitar lastimar las encías, no dirija el agua directamente hacia ellas. Cerciórese de sostener el irrigador de tal manera que la punta del cabezal esté a una distancia de ¼ pulgada (5 mm) de sus dientes y de sus encías.

## Initial Preparation:

Before using your Interplak® by Conair® Cordless Portable Water Flossing System for the first time:

1. Turn battery door lock using a coin or flathead screwdriver and insert 2 AA alkaline batteries (see A). Ensure that the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -) (see B). Replace door. Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for intended use. Replace all batteries of a set at the same time.

**NOTE:** Use only alkaline batteries. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel cadmium) batteries. Remove batteries from equipment that is not to be used for an extended period of time. When replacing batteries, make sure you dispose of the old batteries properly. Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation. Remove used batteries promptly.

When replacing the batteries, make sure you dispose of the old batteries in accordance with applicable regulations. They should be disposed of in a location specifically designated for that purpose so they can be recycled safely and without posing any risk for the environment. Do not burn or bury them.

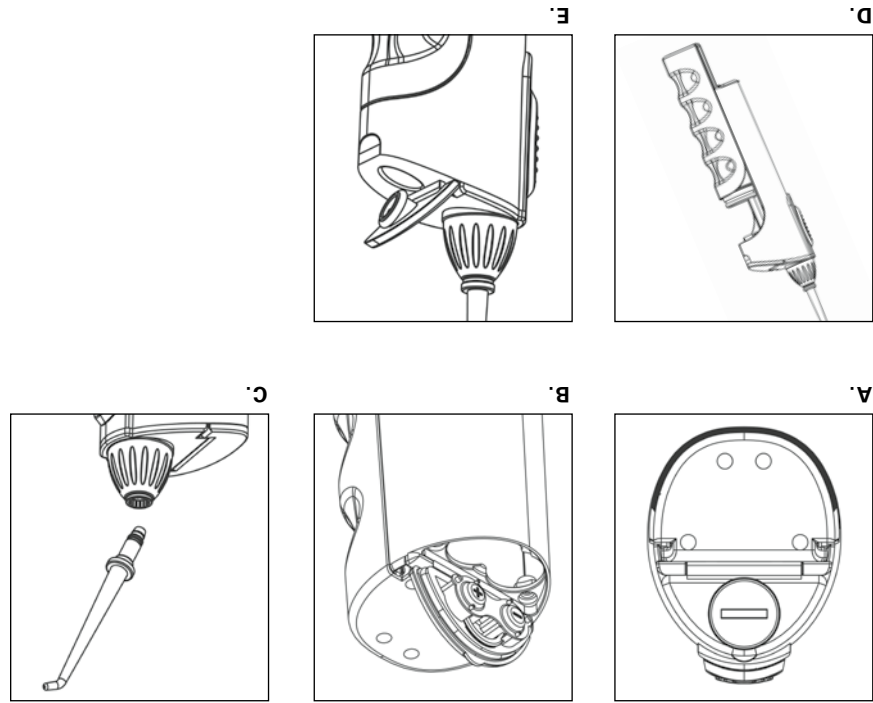
2. Prior to filling the water tank, make sure that the water jet tip is firmly placed onto the top of unit (see C).
3. Allow full reservoir of lukewarm water to pass through the tip before first use. (See Instructions for Use.)



## Welcome to a New Level of At-Home Dental Care

The Interplak® by Conair® Cordless Portable Water Flossing System enhances oral hygiene and significantly contributes to healthy gums when used as part of a responsible oral health management program. It is particularly effective at cleaning around orthodontic appliances, fixed and removable bridge work, implants and splints, and it provides valuable gum massage with every use.

**Remember:** Oral irrigation is a supplement to, not a substitute for, your oral hygiene routine. Ask your dental health care provider to advise you on how the water jet can most effectively meet your specific oral hygiene needs.



# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

- No intente recargar las baterías no recargables. Retire las baterías usadas del producto.
- Utilice este producto únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y solamente según las instrucciones. Solo use accesorios recomendados por el fabricante.
- Supervise el uso de este aparato cuidadosamente cuando sea usado por, sobre o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades.

## ADVERTENCIA

- NO sumerja el aparato en agua u otro líquido.

## PELIGRO

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**INTERPLAK**  
by CONAIR



*cordless*  
**PORTABLE**  
*water flossing system*

### Instruction Manual • Model WJ4 (All Versions)

For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.

Questions or Comments? 1-800-334-4031

www.interplak.com

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

- Pida consejo a su dentista antes de usar este aparato si usted ha tenido cirugía oral o periodontal en los últimos 12 meses.
- Puede que sus encías sangren ligeramente al comenzar su nuevo programa de higiene bucodental. Consulte con su dentista si se produce un sangrado excesivo o si el sangrado persiste después de dos semanas de uso. Cerciórese de mantener la punta del cabezal de inyección a una distancia de ¼ pulgada (5 mm) de sus dientes y de sus encías. Contacto con las partes de plástico del aparato podría lastimar sus dientes o sus encías.
- Este producto ha sido diseñado solamente para la limpieza bucodental. NO lo use para ningún otro propósito.
- Al igual que con cualquier otro nuevo programa de higiene bucodental, las personas con problemas cardíacos deben consultar con su médico antes de usar el irrigador bucal inalámbrico/portátil Interplak® by Conair® y siempre deben usarlo con mucho cuidado.
- El irrigador bucal inalámbrico/portátil Interplak® by Conair® es un aparato de cuidado personal, diseñado para uso doméstico solamente.

## ADVERTENCIAS MÉDICAS

Para su seguridad:

### Limited 1-Year Warranty (U.S. and Canada Only)

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 12 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed below, together with your purchase receipt and \$3.00 for postage and handling.

California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-334-4031 for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 12 months from the date of manufacture.

**ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 12-MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY.**

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

**IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER.** Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

Please register this product at: [www.conair.com/registration](http://www.conair.com/registration)

### Service Center:

Conair Corporation, Service Department, 7475 N. Glen Harbor Blvd., Glendale, AZ 85307

©2016 Conair Corporation, 150 Milford Road, East Windsor, NJ 08520  
For more information regarding this and other Conair products, visit [www.interplak.com](http://www.interplak.com) or call 1-800-334-4031

16IN023345  
IB-14262A

16IN023345  
IB-14262A

©2016 Conair Corporation, 150 Milford Road, East Windsor, NJ 08520  
Para más información sobre este producto y otros productos de Conair, visite [www.interplak.com](http://www.interplak.com) o llame al 1-800-334-4031

**Centro de servicio:**  
Conair Corporation, Service Department, 7475 N. Glen Harbor Blvd., Glendale, AZ 85307

Para registrar su producto, visítenos en: [www.conair.com/registration](http://www.conair.com/registration)

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

**CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.** Algunos Estados no

limitadas por los 12 meses de la presente garantía escrita, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

comercialidad y aptitud para un propósito específico, estarán incluirse en la garantía implícita de

www.interplak.com

?Preguntas o comentarios? 1-800-334-4031

Para su seguridad y para disfrutar plenamente de este producto, siempre lea cuidadosamente las instrucciones antes de usarlo.

### Manual de instrucciones • Modelo WJ4 (todas las versiones)



**INTERPLAK**  
by CONAIR

*irrigador bucal inalámbrico*  
**PORTÁTIL**

## IMPORTANT SAFEGUARDS

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

## DANGER

- DO NOT submerge the unit in water or any other liquids.

## WARNING

- Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.

- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments unless recommended by the manufacturer.

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Exhausted batteries are to be removed from the product.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## SAVE THESE INSTRUCTIONS